

Vol. 1 N°2

Mars 1998

## LES PRODUITS ALIMENTAIRES AMÉRICAINS AU QUÉBEC

### Rappel

### Cadre d'analyse

### Profil sommaire des importations alimentaires du Québec

### Importations alimentaires du Québec : États-Unis vs autres pays

### Conclusion

### Rappel

---

Lors des débats entourant l'accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis, il y a une dizaine d'années, plusieurs observateurs avaient soulevé le danger que cet accord ne provoque l'entrée en masse des produits alimentaires américains sur le marché québécois. Certains parlaient même d'un phénomène « d'invasion ». Ces intervenants ou opposants faisaient valoir qu'advenant l'accord de libre-échange, les grandes entreprises américaines de transformation alimentaire n'auraient dès lors aucune difficulté à pénétrer le marché canadien, celui-ci ne constituant qu'une extension naturelle et marginale de leurs affaires. Il leur suffirait d'un léger effort additionnel pour faire une concurrence néfaste aux entreprises québécoises, qui sont généralement de taille beaucoup plus modeste.



### Cadre d'analyse

Cette analyse repose essentiellement sur une comparaison de la performance des importations bioalimentaires du Québec en provenance des États-Unis versus celles en provenance des autres pays pour la période 1990 à 1996. Le critère retenu est simple : si la performance des importations du Québec en provenance des États-Unis dépasse celles des importations en provenance des autres pays, il y a bel et bien entrée en force ou « invasion » de produits américains. Dans le cas inverse, ce phénomène n'a pas lieu. Ce critère est appliqué sous divers angles : globalement, par catégorie de produits, etc.

Pour une analyse complète, plusieurs autres facteurs seraient à considérer, tels que la récession au Canada, la baisse relative du dollar canadien, la réaction des entreprises québécoises, l'évolution des exportations, l'accélération des échanges, etc. Plusieurs de ces facteurs touchent toutes les importations du Québec, tant celles qui proviennent des États-Unis que d'ailleurs, ce qui réduit sensiblement, pour les besoins de l'étude, l'effet de plusieurs de ces facteurs.

Enfin, nous faisons l'hypothèse que les estimations des importations du Québec reflètent bien la situation malgré un certain nombre de réserves, étant donné que les produits d'importation dédouanés au Québec n'y sont pas nécessairement destinés.



#### Profil sommaire des importations alimentaires du Québec

---

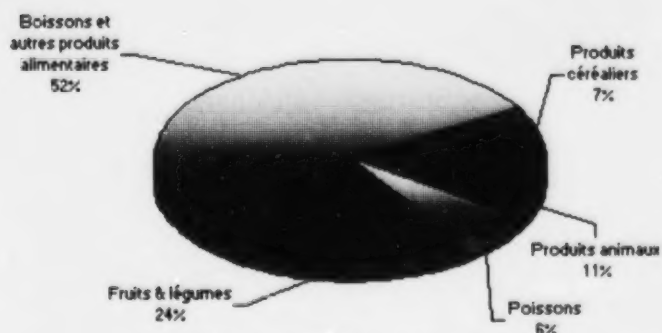
Il existe différentes classifications des échanges commerciaux. La classification retenue ici est celle utilisée par le MAPAQ depuis une vingtaine d'années. Elle permet de regrouper les échanges en 21 groupes et quelque 89 catégories de produits alimentaires.

En 1996, le Québec a importé des produits bioalimentaires pour une valeur totale de 2,2 milliards de dollars, dont 721 millions en provenance des États-Unis et 1,5 milliard en provenance des autres pays. Les importations en provenance des États-Unis contiennent certes une part importante de fruits et légumes (près de 30 %), mais on y trouve aussi un large éventail de produits. En fait, sur les 89 catégories utilisées couramment par le MAPAQ, on compte pas moins de 34 catégories supérieures à 5 millions de dollars.

Comme le montrent les graphiques suivants, on peut observer certaines différences de nature et/ou de structure entre les importations bioalimentaires du Québec qui proviennent des États-Unis et celles en provenance des autres pays. Cette distinction est due en bonne partie à l'importance relative de quelques produits, comme les importations québécoises de vins, qui représentent une part importante des importations en provenance des autres pays, notamment de la France.

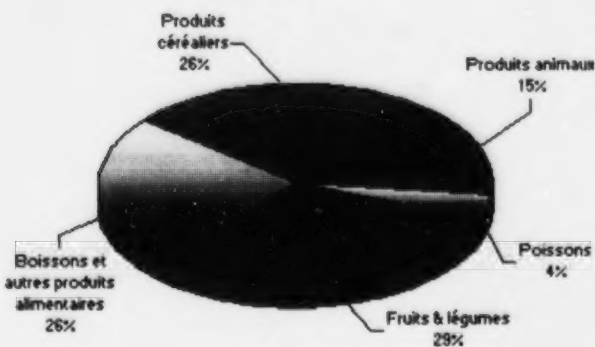
**Importance relative des importations  
bioalimentaires du Québec  
en provenance des États-Unis  
et des autres pays, 1996**

**Autres pays**



*Total : 1,511 milliards de dollars*

**États-Unis**



*Total : 722 millions de dollars*



**Importations alimentaires du Québec : États-Unis vs autres pays**

*Évolution globale 1996/1990*

De 1990 à 1996, la valeur totale des importations bioalimentaires du Québec en provenance des États-Unis a progressé de 29,5 %. Pour la même période, les importations en provenance des autres pays progressaient de 31,2 %. Sur cette seule base, il semble donc que l'accord de libre-échange n'ait pas eu une très grande incidence, dans la mesure où l'on n'observe aucune différence significative dans l'évolution globale des importations du Québec selon qu'elles proviennent des États-Unis ou d'ailleurs dans le monde.

Par ailleurs, certains biens alimentaires, notamment les produits tropicaux, ne peuvent être produits au Québec pour des raisons de climat. D'autres produits alimentaires (thé, café et cacao) sont importés sous forme brute avant d'être transformés et acheminés vers les marchés. Dans d'autres cas à caractère saisonnier, comme dans ceux des fruits et légumes frais, les producteurs et productrices du Québec ne peuvent approvisionner le marché local que pour une partie de l'année seulement. L'accord de libre-échange est donc sans effet pour les importations de ces produits, étant donné que ce sont d'abord d'autres facteurs qui déterminent en premier lieu les flux d'importation québécoise de ces produits.

Pour raffiner notre analyse globale, nous avons donc, dans un deuxième temps, exclu ces produits et concentré nos efforts sur les autres produits, qui sont, par définition, plus sujets aux contrecoûts de l'accord de libre-échange. Pour ce regroupement spécifique de produits (sans les produits tropicaux et les fruits et légumes), les importations bioalimentaires du Québec en provenance des États-Unis ont progressé de 38,4 % entre 1990 et 1996 contre une augmentation de 38,9 % pour les importations en provenance des autres pays, ne démontrant à nouveau aucune différence significative entre l'évolution de la valeur des importations du Québec aux États-Unis et ailleurs dans le monde.

**Variation de la valeur des importations  
bioalimentaires du Québec  
1990/1996**

	Variation en %	
	États-Unis	Autres pays
Importations totales	29,5	31,2
Importations excluant les fruits et légumes et les produits tropicaux	38,4	38,9

*Nombre  
catégories  
où les importations sont en hausse*

*de*

Pour qu'il y ait invasion du marché québécois par les importations en provenance des États-Unis, il faut aussi que celles-ci soient en hausse (en valeur et en volume) au cours de la période couverte pour un nombre significatif de catégories.

À cet égard, les données se présentent comme suit : les valeurs des importations du Québec en provenance des États-Unis sont en hausse dans 49 des 89 catégories de produits, tandis que celles en provenance des autres pays sont en hausse dans 53 catégories.

Le même critère d'analyse appliqué aux volumes d'importations du Québec va dans le même sens. Ainsi, pour la même période, les volumes des importations québécoises en provenance des États-Unis sont en hausse dans 31 des 77<sup>1</sup> catégories de produits contre des hausses dans 42 catégories pour les importations en provenance des autres pays. Ces deux indicateurs tendent à confirmer à nouveau que s'il y a envahissement des produits américains au Québec, du moins il n'est pas plus prononcé que celui en provenance des autres pays.

*Nombre  
catégories  
où la variation des importations en provenance des États-Unis  
dépasse  
celle des autres pays*

*de*

Sous un autre angle, nous avons calculé le nombre de catégories où la variation (hausse ou baisse) des importations bioalimentaires du Québec en provenance des États-Unis entre 1990 et 1996 est supérieure à celle des importations en provenance des autres pays.

Comme l'indique le tableau qui suit, la croissance de la valeur des importations québécoises en provenance des États-Unis est supérieure à la croissance des importations en provenance des autres pays dans 44 catégories sur les 89 possibles. Lorsque les catégories sont évaluées en volume, la croissance des importations du Québec en provenance des États-Unis est supérieure à la croissance des importations en provenance des autres pays dans 36 catégories sur une possibilité de 77. Rien ne permet donc de nouveau de supposer une quelconque pénétration en force du marché bioalimentaire du Québec par des importations en provenance des États-Unis pour la période de 1990 à 1996.

**Proportion des importations en provenance des États-Unis  
où la variation 1990-1996 dépasse celle des autres pays  
selon des catégories de produits**

Importations	Toutes catégories	5 millions \$ et plus	10 millions \$ et plus	20 millions \$ et plus
Valeur	44/89	28/53	18/38	14/30
Volume	36/77	24/44	18/33	13/26

1 Pour un certain nombre de catégories, les importations ne sont disponibles qu'en valeur et non en volume.

Le même type d'analyse a été appliqué aux principales catégories de produits, selon l'importance des importations (5, 10 et 20 millions de dollars). On y remarque une situation à peu près identique à celle observée pour toutes les catégories. Par conséquent, tout semble confirmer de nouveau le diagnostic d'effet neutre de l'accord de libre-échange sur les importations du Québec en provenance des États-Unis.

*Quelques  
catégories  
d'importations en forte hausse*

Malgré la situation générale qui précède, il faut noter quelques exceptions. En effet, dans l'hypothèse où il y a croissance des volumes d'importations du Québec en provenance des États-Unis entre 1990 et 1996 et que cette croissance en pourcentage est deux fois plus élevée que celle des importations en provenance des autres pays, nous pouvons considérer qu'il y a envahissement.

Le tableau suivant montre les principales catégories (importations de 5, 10 et 20 millions de dollars) de produits satisfaisant à ces deux critères.

Seulement sept catégories de produits de plus de cinq millions de dollars satisfont à ces deux critères. De même, seulement quatre catégories d'importation en provenance des États-Unis de plus de 10 millions de dollars satisfont à ces mêmes critères.

<b>Catégories de produits bioalimentaires importés des États-Unis en forte croissance depuis 1990</b>
<b>Catégorie de produits de 20 millions de dollars et plus</b>
Jus concentrés et non concentrés
<b>Catégorie de produits de 10 millions de dollars et plus</b>
Aliments complets pour animaux
Cacao et ses produits
Ale, bière, porter et stout
<b>Catégorie de produits de 5 millions de dollars et plus</b>
Légumes en boîte
Marinades, sauces, épices, etc.
Boissons non alcooliques



## Conclusion

---

Il est encore trop tôt pour porter un jugement définitif sur les impacts de l'accord de libre-échange. Néanmoins, tous les éléments de notre analyse convergent et tendent à montrer que l'entrée en force des produits américains sur le marché québécois, phénomène tant appréhendé il y dix ans, n'a pas eu lieu, du



moins pas à ce jour.

- Primo, les importations en provenance des États-Unis croissent globalement au même rythme que celles en provenance des autres pays.
- Secundo, il y a baisse des importations en provenance des États-Unis dans plusieurs catégories de produits.
- Tertio, la croissance des importations en provenance des autres pays dépasse celle des importations en provenance des États-Unis dans environ 50 % des catégories.

En définitive, même s'il y a bien eu croissance des importations du Québec en provenance des États-Unis, cette dernière n'est pas supérieure à celle en provenance des autres pays. L'accord de libre-échange est donc encore sans effet sur ce plan.

Enfin, une brève analyse désagrégée permet de distinguer les quelques catégories de produits, en particulier dans le secteur des jus et boissons, dont les importations en provenance des États-Unis ont affiché une forte croissance depuis 1990. Une analyse plus fine permettrait peut-être d'observer que quelques-uns de ces produits sont en hausse, surtout parce que les exportations québécoises de ces produits sont aussi en forte hausse. Cette étude spécifique reste cependant à faire.



#### Réalisation

*Normand Morin*

*Direction de l'analyse et de l'information*

*économiques*

---

Dépôt légal

Bibliothèque nationale du Québec


ISSN 1480-2139



| [Autres bioclips +](#) | [Économie](#) | [le commerce des aliments](#) |



Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Agriculture, des  
Pêcheries et de l'Alimentation

Québec 

© Gouvernement du Québec - 1997-98